



# REGENT® Internet Radio i200s



mobile app



Available on the iPhone  
**App Store**

ANDROID APP ON  
**Google play**

## Benutzerhandbuch

Version 1

# Inhalt

<b>Inhalt.....</b>	<b>1</b>
<b>1. Einleitung.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Packungsinhalt.....</b>	<b>3</b>
<b>3. Entsorgung.....</b>	<b>3</b>
<b>4. Sicherheit.....</b>	<b>4</b>
Allgemeine Regeln.....	4
Ladegerät.....	4
Wartung / Reinigung.....	4
<b>5. Aufbau des Geräts.....</b>	<b>5</b>
5.1 Haupteinheit: Vorderseite.....	5
5.2 Haupteinheit: Rückseite.....	6
5.3 Pilot.....	7
<b>6. Erste Schritte.....</b>	<b>8</b>
6.1 Verbindung und Vorbereitung.....	8
Verbindung zum Netzwerk herstellen.....	8
6.2 Allgemeine Gerätefunktionen.....	8
Voreinstellungen.....	8
Tipps.....	9
Aktuelle Wiedergabeinformationen.....	9
6.3 Erste Einrichtung.....	9
Auswahl der Menüsprache.....	9
Datum und Uhrzeit einstellen.....	10
Netzwerk-Setup.....	10
<b>7. Menübedienung.....</b>	<b>11</b>
7.1 Internetradio, Podcasts.....	11
Aktuelle Wiedergabeinformationen.....	12
Voreinstellungen.....	12
Bahnhofsvorschlag.....	12
Liste der Stationen.....	12
7.2 Spotify Connect.....	12
7.3 USB Port.....	13
7.4 DAB+-Radio.....	13
Sendersuche.....	13
Einstellungen.....	13
7.5 FM-Radio.....	14
Einstellungen.....	14
7.6 Bluetooth-Konnektivität.....	14
Steuern Sie die Musikwiedergabe von Ihrem Bluetooth-Gerät aus.....	14
7.7 AUX-Eingang.....	14
7.8 Schlaf.....	15
7.9 Alarm.....	15

7.10 OKTIV.....	15
<b>8. Systemeinstellungen.....</b>	<b>16</b>
8.1 Equalizer.....	16
8.2 Netzwerk.....	16
8.3 Uhrzeit/Datum.....	17
8.4 Sprache.....	17
8.5 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.....	17
8.6 Software-Update.....	17
8.7 Konfigurationsassistent.....	17
8.8 Informationen.....	17
8.9 Hintergrundbeleuchtung.....	17
<b>9. Fehlerbehebung.....</b>	<b>18</b>
<b>10. Technische Spezifikationen.....</b>	<b>19</b>
<b>11. Einhaltung.....</b>	<b>21</b>

# 1. Einleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses Internetradios. Damit Sie dieses Produkt und seine volle Funktionalität genießen können, haben wir alle Funktionen des Players in dieser Bedienungsanleitung ausführlich beschrieben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Wenn Sie Ihr Funkgerät an jemand anderen weitergeben, stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle relevanten Unterlagen beifügen.

# 2. Packungsinhalt

Das Paket enthält folgende Artikel:

- Ferguson Regent i200s Internetradio
- Fernbedienung
- Ladegerät
- Audiokabel
- Benutzerhandbuch

# 3. Entsorgung

- Falls Sie Ihr Gerät in Zukunft entsorgen müssen, denken Sie daran, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt vom Hausmüll an offiziellen Sammelstellen entsorgt werden müssen.
- Vermeiden Sie Umweltschäden und Gesundheitsrisiken durch eine ordnungsgemäße Entsorgung.
- Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, bei Abfallsammelstellen oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.
- Verpackung umweltgerecht entsorgen.
- Kartons sollten zu Altpapiercontainern oder Altpapiersammelstellen gebracht werden.
- Folien und Kunststoffverpackungselemente sollten an örtlichen Sammelstellen abgegeben werden.
- Schonen Sie die Umwelt. Gebrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bringen Sie sie bitte zu einer Batteriesammelstelle. Denken Sie daran, dass Batterien vor der Entsorgung vollständig entladen sein müssen. Bei teilweise geladenen Batterien treffen Sie bitte Vorkehrungen, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

**Disposal**



## 4. Sicherheit

### Allgemeine Regeln

- Das Gerät darf nicht fallen gelassen oder Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Dampf ausgesetzt werden – dies kann zu Schäden führen.
- Wenn das Gerät von einer kalten in eine wärmere Umgebung gebracht wurde, geben Sie ihm Zeit, sich an die neue Temperatur anzupassen, bevor Sie es einschalten, um Kondensation und Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer staubigen Umgebung – Staub kann die internen elektronischen Bauteile beschädigen.
- Schützen Sie das Gerät vor Vibrationen und stellen Sie es auf eine stabile Oberfläche.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es durch Herausziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abgedeckt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammenquellen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Um die Einhaltung der Anforderungen an die HF-Exposition bei Wi-Fi zu gewährleisten, platzieren Sie das Gerät mindestens 20 cm von Personen in der Nähe entfernt (außer bei direkter Bedienung).

### Ladegerät

- Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät mitgelieferte Netzteil.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Berühren Sie den Stecker niemals mit nassen Händen und ziehen Sie beim Abziehen nicht am Kabel.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät und dem Stecker angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Eine falsche Spannung kann das Gerät beschädigen.

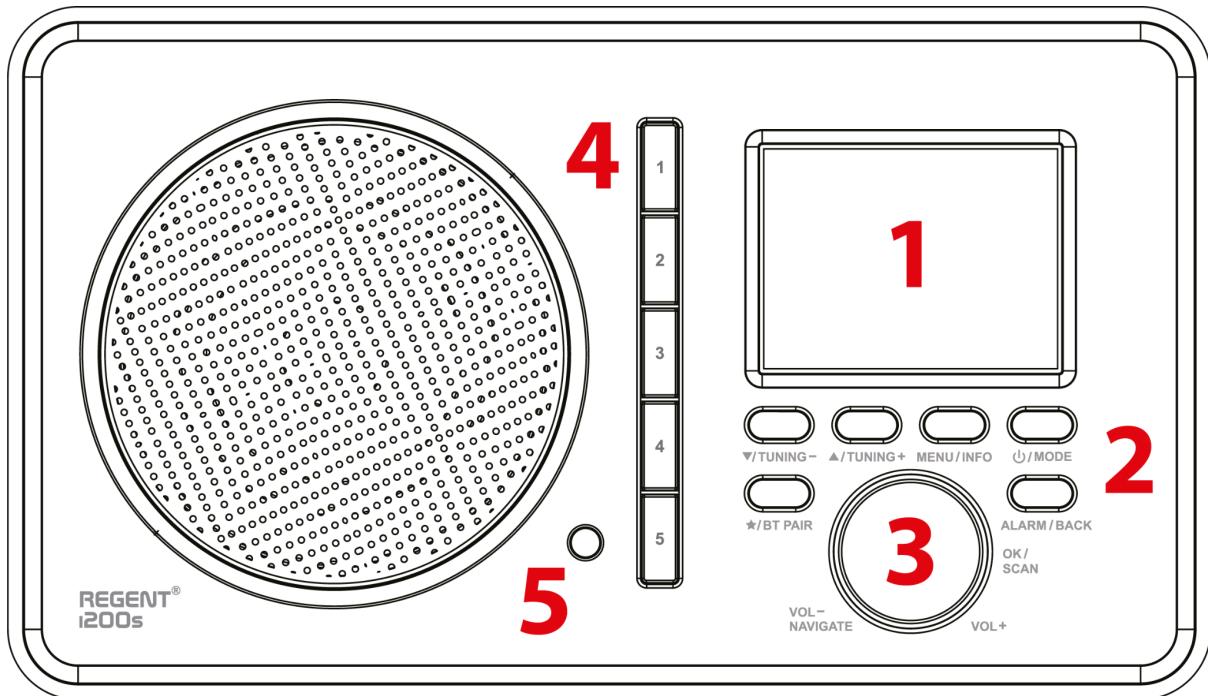


### Wartung / Reinigung:

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus.
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel – diese können die Oberfläche des Geräts beschädigen.
- Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Bei starker Verschmutzung können Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche nach der Reinigung trocken ist.
- Falls Sie Ihr Gerät transportieren müssen, verwenden Sie die Originalverpackung – es ist ratsam, diese für genau solche Fälle aufzubewahren.

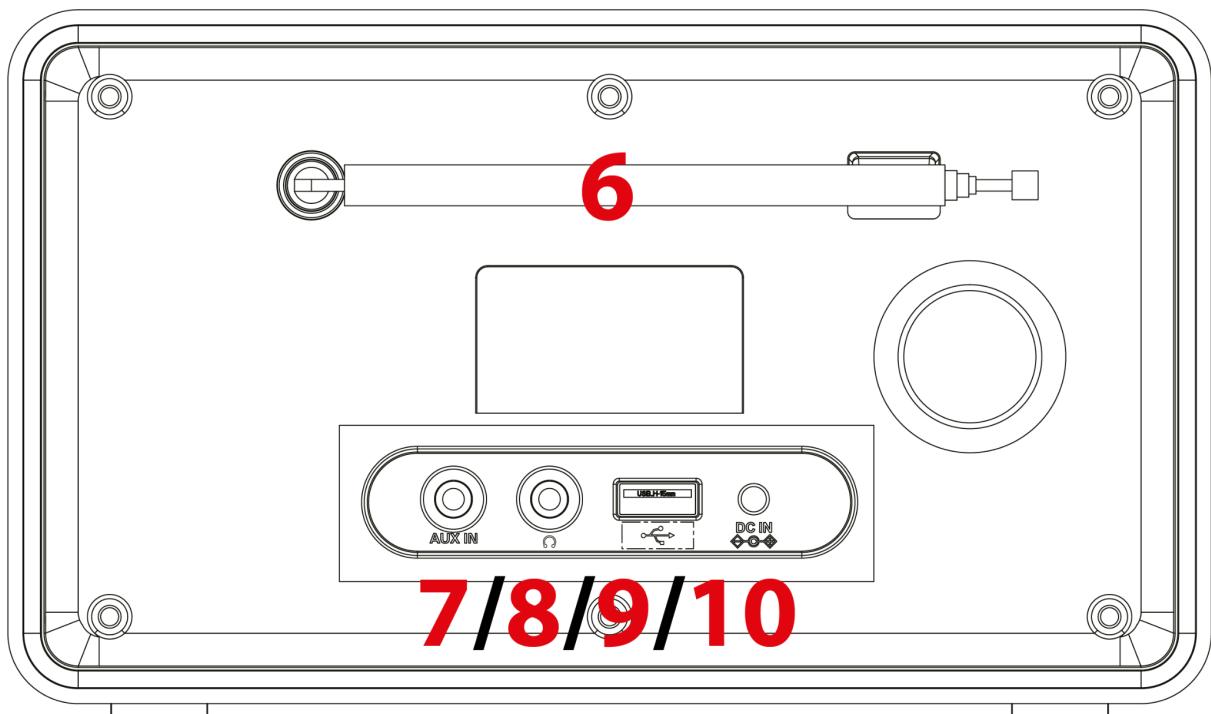
## 5. Aufbau des Geräts

### 5.1 Haupteinheit: Vorderseite



1. 2,4-Zoll-Farb-TFT-Display
2. Bedienfeldgruppe:
  - Taste : ⌂/ MODUS
  - Schaltfläche: MENÜ / INFO
  - Taste: ALARM / ZURÜCK
  - Taste : ▲/ HEUTE ABEND+
  - Taste : ★/ BT-Paar
  - Taste : ▼/ HEUTE ABEND-
3. Drehknopf: NAVIGATION / LAUTSTÄRKE +-; Drücken zum OK/SCAN
4. Taste: VOREINSTELLUNG 1-5
5. Infrarotempfänger

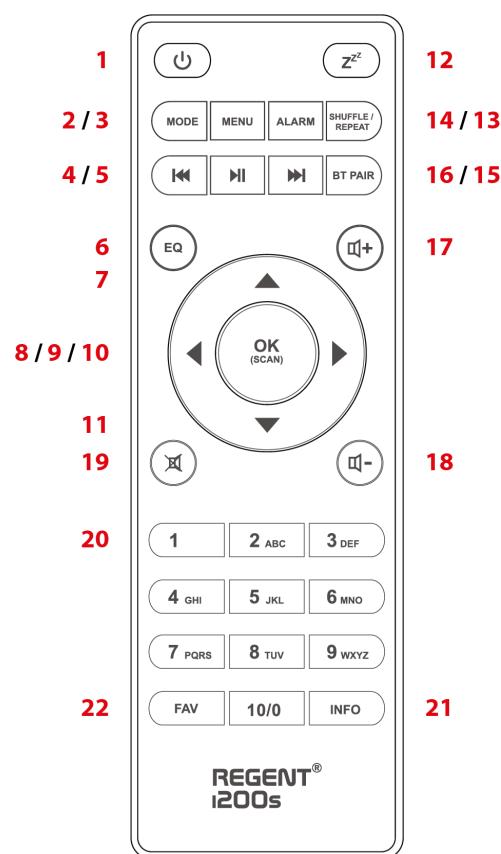
## 5.2 Haupteinheit: Rückseite



6. FM/DAB+ Antenne
7. AUX IN-Buchse
8. Kopfhörerausgangsbuchse
9. USB-Anschluss
10. DC-IN-Buchse

### 5.3 Pilot

1		Gerät ein-/ausschalten; Alarm aus
2	<b>MODUS</b>	Auswahl des Empfängerbetriebsmodus
3	<b>SPEISEKA RTE</b>	Zum Öffnen/Schließen des Menüs drücken
4		Titel auswählen, zum Suchen gedrückt halten
5		Wiedergabe starten, pausieren
6	<b>EQ</b>	Wählen Sie eine Equalizer-Einstellung.
7		Nach oben schieben; FM: Frequenz einstellen
8		Nach links bewegen, zurückgehen
9	 <b>(SCAN)</b>	Eintrag bestätigen; FM: Scan; Wiedergabe: Album im Vollbildmodus
10		Nach rechts wischen, einen Schritt weiter
11		Nach unten schieben; FM: Frequenz einstellen
12		Schlafeinstellungen
13	<b>SHUFFLE / REPEAT</b>	Musik: zufällig und wiederholbar
14	<b>ALARM</b>	Alarm einstellen
15	<b>BT-Paar</b>	Im Bluetooth-Modus gedrückt halten, um Bluetooth sichtbar zu machen.
16		Wähle einen Song aus
17		Dreh die Lautstärke auf
18		Dreh die Lautstärke leiser.
19		Stumm schalten, Stummschaltung aufheben
20	<b>1-10</b>	Zifferntasten: Gespeicherte Lieblingssender aufrufen; Taste gedrückt halten, um den Sender zu speichern
21	<b>INFO</b>	Anzeige von FM-Modusinformationen (Name, PTY, RT, Frequenz); Anzeige von DAB-Modusinformationen (Sender, Titel, Interpret usw.).
22	<b>FAV</b>	Wählen Sie Ihre Lieblingssender



## 6. Erste Schritte

### 6.1 Verbindung und Vorbereitung

Schließen Sie das Netzteil an der Rückseite des Geräts an und stecken Sie es in eine Steckdose. Das Gerät schaltet sich ein. Ziehen Sie die DAB/FM-Antenne für den Empfang von DAB- und FM-Bändern aus.

Verbindung zum Netzwerk herstellen

- Eine Breitbandverbindung in Verbindung mit einem drahtlosen Zugangspunkt, Router oder einem ähnlichen Netzwerkgerät.
- Ihr Netzwerkgerät muss WLAN (802.11 b/g/n) unterstützen. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Netzwerk eingerichtet ist und Sie ein WEP-, WPA- oder WPA2-Sicherheitspasswort zur Aktivierung der Verbindung besitzen. Alternativ können Sie WPS (WiFi Protected Setup) verwenden, um Ihr Netzwerkgerät einfach mit Ihrem Ferguson Regent i200s zu koppeln. Überprüfen Sie, ob die Kontrollleuchten an Ihrem Netzwerkgerät den korrekten Status anzeigen.

### 6.2 Allgemeine Gerätefunktionen

Unterhalb des Wiedergabebildschirms können Sie den Lautstärkeregler drehen oder die entsprechende Taste drücken. +/- Mit der Fernbedienung können Sie die Lautstärke anpassen. Schalten Sie den Ton durch Drücken der Taste aus. auf der Fernbedienung drücken /MODE auf dem Gerät oder **MODUS** auf der Fernbedienung die Modi auswählen.

Drücken und halten **MENÜ/INFO** auf dem Gerät oder **SPEISEKARTE** Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um das Menü zu öffnen. Drücken Sie erneut, um das Menü zu schließen und zur Wiedergabeansicht zurückzukehren. Drehen Sie im Menü den Drehknopf. **Navigieren** oder drücken / Drücken Sie die Fernbedienung, um durch die Einträge zu navigieren **OK** Zur Bestätigung drücken **ALARM/RÜCKWÄRTS** auf dem Gerät oder mit der Fernbedienung zurück.

Drücken und halten /**MODUS** auf Ihrem Gerät oder drücken Sie Drücken Sie die Fernbedienung, um in den Standby-Modus zu wechseln. Uhrzeit, Datum und eventuell aktive Weckzeiten werden auf dem Bildschirm angezeigt. Zum Einschalten verwenden Sie dieselbe Taste. Sobald das Albumcover auf dem Wiedergabebildschirm erscheint, drücken Sie die Taste **OK** Um das Bild in Vollbildgröße anzuzeigen. (Für diese Funktion ist möglicherweise ein Software-Update erforderlich. Bitte kontaktieren Sie uns gegebenenfalls.)

Voreinstellungen

Die Voreinstellungen sind auf dem Funkgerät gespeichert und können nicht von anderen Geräten ausgelesen werden.

Um einen Internetradiosender als Voreinstellung zu speichern, halten Sie die Taste gedrückt **\*/BT PAAR** auf dem Gerät oder **FAV** Auf der Fernbedienung. Der Bildschirm zum Speichern von Voreinstellungen wird angezeigt – wählen Sie eine der 40 verfügbaren Optionen aus, um den aktuell wiedergegebenen Sender zu speichern.

Sie können Ihre Lieblingssender (1-40) schnell speichern, indem Sie die entsprechenden Zahlen auf der Fernbedienung direkt drücken und gedrückt halten.

Um eine gespeicherte Voreinstellung auszuwählen, drücken Sie **\*/BT PAAR** auf dem Gerät oder **FAV**. Drücken Sie auf der Fernbedienung und wählen Sie dann einen Sender aus der Liste aus. Wenn ein einem Speichermedium zugewiesener Sender wiedergegeben wird, erscheint \*n (\*1, \*2 usw.) am unteren Bildschirmrand.

Die schnelle Auswahl von Voreinstellungen (1-10) erfolgt durch direktes Drücken der entsprechenden Ziffern auf der Fernbedienung.

## Tipps

- Jede Quelle (Internetradio, DAB+, FM, Podcast) kann bis zu 40 Senderspeicherplätze haben, und das Gerät bietet 5 Schnellzugriffstasten, damit Sie Ihren Lieblingssender schnell erreichen können.
- Tasten **Voreinstellung 1–5** Auf Ihrem Gerät können Sie schnell 1–5 Ihrer Lieblingssender speichern und abspielen. Um einen Sender während der Wiedergabe von Internetradio, DAB+, UKW oder Podcasts zu speichern, halten Sie eine der Tasten gedrückt **Voreinstellung 1–5**. Um einen gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie einfach die entsprechende Taste **Voreinstellung 1–5**.

## Aktuelle Wiedergabeinformationen

Während der Wiedergabe von Stream/DAB/FM werden einige Senderinformationen auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie **MENÜ/INFO** auf dem Gerät oder **INFO**. Sie können die Daten über die Fernbedienung anzeigen lassen. Das Gerät kann nach einer gewissen Betriebszeit unabhängig vom Betriebsmodus eine große Datenmenge verarbeiten, was zu einem Einfrieren oder Absturz des Systems führen kann. Starten Sie das Gerät gegebenenfalls neu.

## 6.3 Erste Einrichtung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, müssen Sie zuerst die Sprache einstellen.

### Auswahl der Menüsprache

Drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Menüsprache aus der Liste auszuwählen, und drücken Sie dann den Knopf oder **OK (SCAN)** zur Bestätigung auf der Fernbedienung.

Nach Auswahl einer Sprache werden die Datenschutzbestimmungen angezeigt. Drücken Sie **OK (SCAN)**. Um fortzufahren, wird ein Einrichtungsassistent angezeigt, der Sie bei der Konfiguration der primären Verwendung des Geräts unterstützt.



Wählen Sie „JA“ und bestätigen Sie, dass Sie den Einrichtungsassistenten ausführen möchten. Wenn Sie „NEIN“ auswählen, werden Sie im nächsten Fenster gefragt, ob Sie den Einrichtungsassistenten beim nächsten Einschalten des Geräts erneut ausführen möchten.

Der Einrichtungsassistent hilft Ihnen bei der Konfiguration der Hauptfunktionen Ihres Geräts.

#### Datum und Uhrzeit einstellen

Wählen Sie „12“ für ein 12-Stunden-Anzeigeformat oder „24“ für ein 24-Stunden-Anzeigeformat. Im 12-Stunden-Format wird morgens nach der vollen Stunde „AM“ und nachmittags „PM“ angezeigt.

Anschließend stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung, um festzulegen, ob die Uhrzeit mit Ihren Radios synchronisiert werden soll: Aktualisierung von DAB, Aktualisierung von FM, Aktualisierung vom Netzwerk oder Keine Aktualisierung.

Wenn Sie „Aus dem Netzwerk aktualisieren“ auswählen, müssen Sie im nächsten Fenster Ihre Zeitzone angeben.

Wählen Sie dann für die Sommerzeit „EIN“, andernfalls „AUS“.

Wenn Sie „Keine Aktualisierungen“ auswählen, müssen Sie Datum und Uhrzeit manuell eingeben.

Die Anzeige „AM“/„PM“ erfolgt nur im 12-Stunden-Format. Wählen Sie „AM“ für die Vormittagsstunden oder „PM“ für die Nachmittagsstunden.

#### Netzwerk-Setup

Zunächst fragt das Gerät, ob eine Netzwerkverbindung besteht. Wenn Sie das Gerät in allen Betriebsmodi über die App steuern möchten, wählen Sie „JA“. Bei Auswahl von „NEIN“ ist die Steuerung des Geräts über die App in den Betriebsmodi (Standby, AUX IN, FM, DAB) nicht möglich. Bitte beachten Sie, dass der Stromverbrauch im Standby-Modus bei bestehender Netzwerkverbindung höher ist.

Alle gefundenen WLAN-Netzwerke werden mit ihren Namen auf dem Display aufgelistet.

Sobald Sie Ihr Netzwerk ausgewählt haben, werden Sie aufgefordert, eine der folgenden Verbindungsmethoden auszuwählen:

- **Drücken Sie den Knopf:** Das Gerät fordert Sie auf, die Verbindungstaste an Ihrem Router zu drücken. Anschließend sucht es nach einem verfügbaren Push-Button-Connect-Netzwerk und stellt die Verbindung her.
- **PIN-Code:** Das Gerät generiert eine 8-stellige Codenummer, die in einen WLAN-Router, einen Access Point oder einen externen Registrar eingegeben werden muss.
- **WPS überspringen:** Geben Sie den Schlüssel wie bei einem herkömmlichen verschlüsselten Netzwerk ein. Verwenden Sie dazu das Scrollrad oder die Richtungstasten der Fernbedienung, um den Cursor zwischen den Zeichen zu bewegen, und bestätigen Sie mit der Eingabetaste. Nach Auswahl eines Zeichens erscheint oben im Display ein Schlüsselsymbol.

Wenn Sie das Navigationsrad vor den ersten Zeichen zurückdrehen, stehen Ihnen drei Optionen zur Verfügung: Rücktaste, OK und Abbrechen.

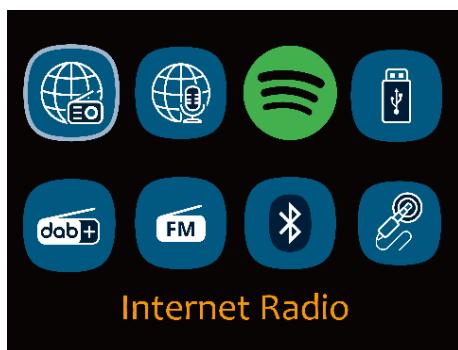
Weitere Informationen zum Einrichten eines WPS-verschlüsselten Netzwerks finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres WPS-Routers.

Das Gerät wird versuchen, eine Verbindung zum ausgewählten Netzwerk herzustellen.

Bei erfolgreicher Einrichtung wird der Status „Verbunden“ angezeigt. Schlägt die Verbindung fehl, werden Sie zum vorherigen Bildschirm zurückgeleitet, um es erneut zu versuchen.

Drücken Sie anschließend die entsprechende Taste  Um den Einrichtungsassistenten zu schließen.

## 7. Menübedienung



### 7.1 Internetradio, Podcasts

Das Gerät kann über eine Breitband-Internetverbindung Tausende von Radiosendern und Podcasts aus aller Welt abspielen. Im Internetradio- oder Podcast-Modus verbindet sich das Gerät direkt mit dem Portal von Frontier Smart Technologies, um eine Liste der Sender oder Podcasts abzurufen. Das Listenmenü ist über das Portal zugänglich und daher nur verfügbar, wenn das Gerät mit dem Internet verbunden ist. Inhalte und Untermenüs können sich ändern. Wählen Sie die gewünschte Kategorie und suchen Sie nach einem Sender oder Podcast zum Anhören.



## Aktuelle Wiedergabeinformationen

Während ein Stream abgespielt wird, werden sein Name und seine Beschreibung auf dem Bildschirm angezeigt. Um weitere Informationen anzuzeigen, drücken Sie [Taste einfügen] **INFO** Jedes Mal, wenn Sie drücken **INFO** Es werden andere Informationen angezeigt; wechseln Sie zwischen Name/Beschreibung, Genre/Ort, Zuverlässigkeit, Codec/Abtastrate, Wiedergabepuffer und dem heutigen Datum. Drücken Sie **OK** Um das Album des Senders im Vollbildmodus anzuzeigen.

## Voreinstellungen

Es stehen 40 Voreinstellungen zur Verfügung, siehe Kapitel 6 (Voreinstellungen).

## Bahnhofsvorschlag

Falls Sie den Sender nicht in der Senderliste finden, können Sie über den Link <https://www.airablenow.com/contact/content/> eine Anfrage zur Hinzufügung eines neuen Senders oder Podcasts einreichen.

Oder – falls Sie die Stream-Adresse kennen – geben Sie diese nach dem Einloggen auf der Website manuell ein: <https://airable.fm/content/stream>

Wird der von Ihnen angegebene Sender-/Podcast-Link unterstützt, fügt der Portalbetreiber ihn seiner Senderliste hinzu. Andernfalls werden Sie möglicherweise per E-Mail kontaktiert.

## Liste der Stationen

Stöbern Sie in Online-Streams nach Kategorie: Ort, Genre, Beliebt und Neu. Sie können Sender auch über die Stichwortsuche finden.

## 7.2 Spotify Connect

Nutze dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Besuche [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect), um zu erfahren, wie. Die Spotify-Software unterliegt Drittanbieterlizenzen, die du hier findest: <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



## 7.3 USB Port

Im USB-Modus wird Audio von einem USB-Gerät wiedergegeben, sobald dieses an einen USB-Anschluss angeschlossen ist. Die Menüs werden aus den Ordner des USB-Geräts generiert. Die Ordner können mit den Navigationstasten der Fernbedienung durchsucht werden **Zurück**, Zufallswiedergabe/Wiederholung oder die Richtungstasten auf der Fernbedienung. Das Display zeigt Ordner- und Dateinamen an (nicht unbedingt Titelnamen).

Sobald Sie das gewünschte Lied gefunden haben, drücken Sie **OK** um es zu spielen.

Sie können einen Song zu „Meine Wiedergabeliste“ hinzufügen, indem Sie die Taste gedrückt halten **OK** wenn das Lied läuft.

Sie können verwenden **◀◀** Die **▶▶** Zum Abspielen des vorherigen oder nächsten Titels die Taste gedrückt halten. Zum Zurückspulen oder Vorspulen die Taste gedrückt halten (x1, x2, x4) **▶▶** Mit der Fernbedienung können Sie die Wiedergabe starten oder pausieren.

### AUFMERKSAMKEIT

- Der USB-Anschluss unterstützt kein Laden.
- Es werden ausschließlich MP3-Audiodateien unterstützt.

## 7.4 DAB+-Radio

Der DAB-Modus empfängt digitales Radio (DAB/DAB+) und zeigt Informationen über den Sender, den Stream und den aktuell abgespielten Song an.

### Sendersuche

Wenn Sie den DAB-Radiomodus zum ersten Mal auswählen oder die Senderliste leer ist, führt das Radio automatisch einen vollständigen Sendersuchlauf durch, um verfügbare Sender zu ermitteln. Gegebenenfalls müssen Sie den Suchlauf auch manuell starten, um die Senderliste zu aktualisieren.

Um einen manuellen Sendersuchlauf zu starten, wählen Sie „Vollständiger Suchlauf“. Um nur Sender mit guter Signalstärke zu suchen, wählen Sie „Lokaler Suchlauf“. Nach Abschluss des Suchlaufs zeigt das Radio eine Liste der verfügbaren Sender an.

Um Sender zu entfernen, die zwar aufgelistet, aber nicht verfügbar sind, wählen Sie „Ungültige Sender entfernen“. Drehen Sie das Navigationsrad, um die Senderliste anzuzeigen, und drücken Sie die entsprechende Taste zur Auswahl. Nach der Auswahl wird der Sender abgespielt, und auf dem Bildschirm werden während der Ausstrahlung Informationen zum Sender, zum Titel oder zur Sendung angezeigt.

### Einstellungen

Dynamikkompression (DRC): Wenn Sie Musik mit hohem Dynamikumfang in einer lauten Umgebung hören, kann es sinnvoll sein, den Dynamikumfang der Audiodatei zu

komprimieren. Dadurch werden leise Töne lauter und laute Töne leiser. Sie können die DRC auf „Aus“, „Niedrig“ oder „Hoch“ einstellen.

## 7.5 FM-Radio

Der FM-Radiomodus empfängt analoge Radiosignale aus dem FM-Band und zeigt RDS-Informationen (Radio Data System) über den Sender und den Sendeort an.

Um einen Sender zu finden, drücken Sie **OK**. Die Frequenzanzeige beginnt zu steigen, während das Gerät das FM-Band durchsucht. Alternativ können Sie durch Gedrückthalten der Taste nach oben oder unten scannen **▲/TUNING+** Die **▼/TUNING -** auf dem Gerät oder **▲/▼**. Mit der Fernbedienung kann man durch kurzes Drücken oder durch Drehen des Knopfes manuell abstimmen.

### Einstellungen

**Scaneinstellungen:** Standardmäßig stoppt der FM-Sendersuchlauf bei jedem verfügbaren Sender. Dies kann bei schwachen Sendern zu einem schlechten Signal-Rausch-Verhältnis (Rauschen) führen. Um die Suchlaufeinstellungen so zu ändern, dass nur Sender mit guter Signalstärke gestoppt werden, wählen Sie nach der Auswahl von „Nur starke Sender?“ die Option „Ja“.

**Audioeinstellungen:** Alle Stereosender werden in Stereo wiedergegeben. Dies kann bei schwachen Sendern zu einem schlechten Signal-Rausch-Verhältnis (Rauschen) führen. Um schwache Sender in Mono wiederzugeben, wählen Sie „Nur Mono hören“ und anschließend „JA“.

## 7.6 Bluetooth-Konnektivität

Im Bluetooth-Modus können Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät aktivieren. Gehen Sie dazu ins Menü und aktivieren Sie die Bluetooth-Suche. Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach dem Ferguson Regent i200s Radio, um es zu koppeln. Während des Kopplungsvorgangs blinkt das Bluetooth-Symbol unten. Bei erfolgreicher Kopplung leuchtet das Symbol dauerhaft.

Steuern Sie die Musikwiedergabe von Ihrem Bluetooth-Gerät aus

Drücken **◀/▶** Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um zurückzuspulen oder zum nächsten Titel zu springen **▶▶** Zum Abspielen oder Pausieren des Liedes.

Zum Trennen der Verbindung zum Funkgerät die Taste gedrückt halten **\*/BT PAAR** auf dem Gerät oder **BT-Paar** auf der Fernbedienung.

## 7.7 AUX-Eingang

Im AUX-IN-Modus wird Audio von einer externen Quelle wiedergegeben. Reduzieren Sie die Lautstärke sowohl am Radio als auch, falls einstellbar, am Audiogerät. Aktivieren Sie den AUX-Modus und passen Sie die Lautstärke anschließend nach Bedarf an.

## 7.8 Schlaf

Um den Sleep-Timer einzustellen, wählen Sie im Hauptmenü „Schlaf“ aus. Alternativ können Sie die entsprechende Taste auf der Fernbedienung drücken. Wählen Sie „Schlaf AUS“, 15, 30, 45, 60, 90 oder 120 Minuten und bestätigen Sie. Nach Auswahl der Schlafdauer kehrt das System zum Wiedergabebildschirm zurück.

## 7.9 Alarm

Es sind zwei universelle Wecker mit Schlummerfunktion erhältlich. Jeder Wecker kann so eingestellt werden, dass er zu einer bestimmten Zeit klingelt.

Wählen Sie im Hauptmenü „Alarne“, um einen Alarm einzustellen oder zu ändern. Alternativ können Sie die folgende Taste drücken **ALARM** auf der Fernbedienung konfigurieren.

Sobald alle Parameter konfiguriert sind, wählen Sie „Speichern“, um die Alarne zu aktivieren. Aktive Alarne werden mit einem Symbol in der unteren linken Ecke des Bildschirms angezeigt. Der Alarm ertönt zur eingestellten Zeit. Um ihn vorübergehend stummzuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste außer **⊕/MODUS**. Die **ALARM/RÜCKWÄRTS** auf dem Gerät oder durch Drücken **⊕**. Die **ALARM** Auf der Fernbedienung können Sie die Schlummerfunktion einstellen. Das Radio schaltet sich für die eingestellte Zeit in den Standby-Modus, und das Symbol für den stummgeschalteten Alarm blinkt.

Drücken **⊕/MODUS**. Die **ALARM/RÜCKWÄRTS** auf Ihrem Gerät oder drücken Sie **⊕**. Die **ALARM** auf der Fernbedienung, um den Alarm auszuschalten.

## 7.10 OKTIV

Das Gerät lässt sich über das Netzwerk mithilfe eines iOS- oder Android-Smartphones oder -Tablets fernsteuern. Mit der zugehörigen App OKTIV können Sie alle Betriebsmodi des Geräts einsehen.

Suchen Sie im Google Play Store oder Apple Store nach OKTIV und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.



Für Android (Google Play)



Für iOS (Apple Store)

Bevor Sie die OKTIV-App verwenden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät und Ihr Smartphone/Tablet im selben WLAN-Netzwerk befinden. Starten Sie die App. Die App

initialisiert sich und sucht nach Internetradiosendern im Netzwerk. Tippen Sie auf Ihr Gerät, um die Verbindung herzustellen.

**AUFMERKSAMKEIT:** Bitte beachten Sie, dass die ursprüngliche Verbindung unterbrochen wird, wenn ein anderes Smartphone/Tablet mit der App im selben Netzwerk auf das Gerät zugreift.

## 8. Systemeinstellungen

### 8.1 Equalizer

Es stehen mehrere voreingestellte EQ-Modi zur Verfügung: Normal, Flat, Jazz, Rock, Film, Klassik, Pop, Nachrichten und Mein EQ. Drücken Sie die Taste **EQ** zu wählen.

Es gibt eine Option für benutzerdefinierte Einstellungen – Sie können Ihren eigenen Equalizer mit individuellen Bass- und Höheneinstellungen erstellen.

### 8.2 Netzwerk

**Netzwerk-Assistent:** Geben Sie die SSID des Zugangspunkts ein, geben Sie dann den WEP/WPA-Schlüssel ein oder wählen Sie Push Button/PIN/Skip WPS, um eine Verbindung zum drahtlosen Netzwerk herzustellen.

**WLAN-PBC-Konfiguration:** Die Push-Button-Konfiguration ermöglicht die Verbindung zu einem Zugriffspunkt, der WPS (Wi-Fi Protected Setup) unterstützt.

**Ansichtseinstellungen:** Informationen zum aktuell verbundenen Netzwerk anzeigen: aktive Verbindung, MAC-Adresse, WLAN-Region, DHCP, SSID, IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway-Adresse, primärer DNS-Server und sekundärer DNS-Server.

**Manuelle Einstellungen:** Aktivieren oder deaktivieren Sie DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Geben Sie die SSID, den WEP/WPA-Schlüssel und/oder weitere Konfigurationsinformationen ein.

**Netzwerkprofil:** Das Gerät merkt sich die letzten vier drahtlosen Netzwerke, mit denen es verbunden war, und versucht automatisch, eine Verbindung zum nächsten verfügbaren Netzwerk herzustellen.

Hier sehen Sie eine Liste der gespeicherten Netzwerke. Sie können alle Netzwerke löschen, die Sie nicht mehr benötigen.

**Netzwerkeinstellungen löschen:** Wählen Sie „JA“, um alle aktuellen Netzwerkeinstellungen zu löschen. Wählen Sie „NEIN“, um abzubrechen.

**Halten Sie Ihr Netzwerk verbunden:** Wenn Sie Ihr Gerät verbunden lassen, wird die WLAN-Verbindung auch im Standby- oder Offline-Modus nicht unterbrochen. Dadurch ist Ihr Gerät in jedem Modus für OKTIV und Spotify Connect bereit.

## 8.3 Uhrzeit/Datum

Stellen Sie die Uhrzeit manuell ein oder wählen Sie die automatische Aktualisierung. Passen Sie das Zeitformat, die Zeitzone und die Sommerzeit an. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 6.3 „Erste Inbetriebnahme“ – Datum und Uhrzeit einstellen.

## 8.4 Sprache

Die Standardsprache ist Englisch. Sie können sie nach Ihren Wünschen ändern. Verfügbare Sprachen: Englisch, Dänisch, Deutsch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Norwegisch, Polnisch, Portugiesisch, Finnisch, Schwedisch, Türkisch, Tschechisch, Slowakisch.

## 8.5 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Setzt alle Benutzereinstellungen auf die Standardwerte zurück. Das bedeutet, dass Uhrzeit und Datum, Netzwerkkonfiguration und gespeicherte Einstellungen verloren gehen. Die aktuelle Funksoftwareversion bleibt unverändert.

## 8.6 Software-Update

**Automatische Steuerung:** Diese Option prüft regelmäßig automatisch auf neue Updates. Die automatische Aktualisierung ist standardmäßig aktiviert.

**Jetzt:** Prüfen Sie umgehend, ob Updates verfügbar sind. Sie werden gefragt, ob Sie das Update herunterladen und installieren möchten. Nach der Aktualisierung der Software bleiben alle Benutzereinstellungen erhalten.

**AUFMERKSAMKEIT:** Stellen Sie vor Beginn des Updates sicher, dass das Funkgerät an eine stabile Stromquelle angeschlossen ist. Eine Unterbrechung der Stromversorgung während des Updates kann das Gerät dauerhaft beschädigen.

## 8.7 Konfigurationsassistent

Sie können diese Funktion jederzeit nutzen, um den Einrichtungsassistenten auszuführen. Alle zuvor gespeicherten Parameter und Stationen bleiben erhalten. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 6.3 „Erste Inbetriebnahme“.

## 8.8 Informationen

Softwareversion und Funkgeräte-ID anzeigen.

## 8.9 Hintergrundbeleuchtung

Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung für jeden Modus (Ein- oder Standby-Modus) auf Hoch, Mittel oder Niedrig einstellen. Außerdem können Sie die Zeit anpassen, nach der das Gerät in den Standby-Modus wechselt, wenn es nicht verwendet wird.

## 9. Fehlerbehebung

Fehler	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Prüfen Sie, ob die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist.
Kein Ton.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie Ihren Ton ein, da er möglicherweise stummgeschaltet ist.</li> <li>Drehen Sie die Lautstärke auf.</li> <li>Ziehen Sie den angeschlossenen Kopfhörer oder Lautsprecher aus der Klinkenbuchse.</li> </ol>
Es konnte keine Netzwerkverbindung hergestellt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die WLAN-Funktion.</li> <li>Versuchen Sie, die IP-Adresse direkt auf dem Gerät einzustellen.</li> <li>Aktivieren Sie die DHCP-Funktion am Router und verbinden Sie das Gerät erneut.</li> <li>Möglicherweise ist in Ihrem Netzwerk eine Firewall aktiv – konfigurieren Sie das entsprechende Programm, um den Zugriff zu ermöglichen.</li> <li>Starten Sie Ihren Router neu.</li> </ol>
Es konnte keine WLAN-Verbindung hergestellt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die Verfügbarkeit des WLAN-Netzwerks auf dem Router.</li> <li>Platzieren Sie Ihr Gerät näher am Router.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass das Passwort korrekt ist.</li> </ol>
Keine Stationen gefunden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie Ihre Netzwerkeinstellungen, Ihren Zugriffspunkt und Ihre Firewall.</li> <li>Der ausgewählte Sender ist möglicherweise vorübergehend nicht verfügbar – bitte versuchen Sie es später erneut.</li> <li>Möglicherweise hat sich die Verbindung zum Sender geändert oder der Sender sendet nicht mehr – wenden Sie sich an Ihren Anbieter.</li> <li>Der Link des manuell hinzugefügten Senders ist möglicherweise falsch – überprüfen und korrigieren Sie ihn.</li> </ol>
Rauschen im FM-Modus.	<ol style="list-style-type: none"> <li>FM-Antenne prüfen/versetzen.</li> <li>Stellen Sie das Radio um.</li> </ol>
Keine Sender verfügbar / Knistern / Unterbrechungen im DAB-Modus.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie das Radio um.</li> <li>Nur lokale Sender (mit starkem Signal) scannen.</li> <li>Prüfen Sie die lokale DAB-Fähigkeit.</li> </ol>
Der Alarm funktioniert nicht.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Schalten Sie den Alarm ein.</li> <li>Aufgrund der Lautstärkeeinstellung beachten Sie bitte die Lösungen im Abschnitt „Kein Ton“.</li> <li>Die Alarmquelle ist die Station, aber es besteht keine Verbindung zum Netzwerk – ändern Sie die Alarmquelle oder konfigurieren Sie die Verbindung neu.</li> </ol>

Alle anderen nicht näher spezifizierten Fälle.	Das Funkmodul kann im Dauerbetrieb, unabhängig vom Betriebsmodus, große Datenmengen verarbeiten. Dies kann zu Systemabstürzen oder Fehlfunktionen führen. Starten Sie das Gerät gegebenenfalls neu.
	Starke elektromagnetische Störungen können den normalen Betrieb des Produkts beeinträchtigen. Setzen Sie das Gerät in diesem Fall gemäß der Bedienungsanleitung zurück. Sollte das Gerät danach immer noch einwandfrei funktionieren, verwenden Sie es an einem anderen Ort.
	Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß in Gebieten mit starken Funkstörungen. Sobald die Störungen aufhören, sollte es wieder normal funktionieren.

## 10. Technische Spezifikationen

### Empfänger

- **Modellname:**Ferguson Regent i200s
- **Gerätetyp:**Internetradio
- **Anzeige:**2,4-Zoll-Farb-TFT-Display mit einer Auflösung von 320 x 240 Pixeln
- **Unterstütztes Netzwerk:**
  - WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz und 5 GHz
  - Bluetooth (BT V5.2, unterstützt A2DP- und AVRCP-Profile)
- **Frequenzen:**
  - WLAN: 2,400 GHz – 2,4835 GHz
  - Bluetooth: 2,4 GHz – 2,48 GHz
- **Maximale Sendeleistung im Hochfrequenzbereich:**
  - Wi-Fi: <20dBm
  - Bluetooth: Max. 8 dBm
- **Verschlüsselung:**WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
- **DAB/DAB+:**Pasmo III (174.928 MHz – 239.200 MHz)
- **FM:**87,5 MHz – 108,0 MHz; RDS-Unterstützung
- **Ausgangsleistung:**3W (THD=10%) RMS
- **Konverter:**3", 3Ω
- **Unterstützte USB-Formate:**MP3-Format
- **Stromversorgung:**Externes Netzteil, 5 V 1,5 A
- **Netzteil für die Fernbedienung:**2 x 1,5V AAA-Batterien
- **Stromverbrauch im Standby-Modus:**<0,8W
- **Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet:**15 Minuten
- **Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus:**<2,0 W
- **Gesamtenergieverbrauch:**7,5 W
- **Betriebstemperatur:**0 °C - 35 °C
- **Verbindungen:**
  - 3,5-mm-Kopfhörerausgangsbuchse
  - 3,5-mm-AUX-IN-Buchse

- DC IN-Netzteilbuchse
- USB-Anschluss
- **Abmessungen:** 200 mm (L) x 115 mm (H) x 113 mm (T)
- **Gewicht:** 943 g

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### Ladegerät

- **Herstellername:** GUANGDONG MINGXIN POWER TECHNOLOGIES CO., LTD.
- **Adresse:** 4., 5. und 7. Etage, Gebäude 2, Runfeng High-Tech-Industriepark, Nr. 100, Changping-Abschnitt, Dongshan-Straße, Changping-Stadt, Dongguan-Stadt, Provinz Guangdong, China
- **Modellnummer:** MX15W-0501500VX
- **Eintrag:**
  - Spannung: Wechselstrom 100–240 V
  - Frequenz: 50/60 Hz
- **Ausfahrt:**
  - Spannung: 5,0 V Gleichstrom
  - Stromstärke: 1,5 A
- **Urin:** 7,5 W
- **Aktive Fitness (Durchschnitt):** Mindestens 79,94 % bei 230 V Wechselstrom
- **Stromverbrauch im Leerlauf:** ≤ 0,1 W (100–240 V)

### AUFMERKSAMKEIT:

Verwenden Sie ausschließlich das Original-Netzteil.

Verwenden Sie ausschließlich das im Benutzerhandbuch angegebene Netzteil.

## 11. Einhaltung



Dieses Gerät wurde hinsichtlich der Einhaltung der grundlegenden und sonstigen wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU zugelassen.

### Vereinfachte Konformitätserklärung

Importeur: Ferguson Sp. z o.o. z o.o., ul. Dworska 1, 61-619 Posen

Name: Ferguson Regent i200s

Gerätetyp: Internetradio

Das oben genannte Produkt entspricht der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über das Inverkehrbringen von Funkanlagen und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG.

Die vollständige Konformitätserklärung kann von der Website heruntergeladen werden:  
<https://ferguson-digital.eu/deklaracje-zgodosci/>